Balade téléchargeable sur tourismegps.be

De route kan gedown - load worden op tourismegps

Saviez vous…
qu'il existe des guides touristiques, richement illustrés reprenant l'ensemble des activités, restos et hébergements sur les 3 territoires des Maisons du Tourisme ?
Demandez-les gratuitement dans les bureaux d'informations touristiques.

Wist u dat…
er prachtige toeristische gidsen bestaan ?
Ze houden heel wat foto's in en geven een overzicht van alle activiteiten, restaurants en overnachtingsmogelijkheden in de streek.
Gratis te verkrijgen bij de toeristische diensten.

Saviez vous…
que si vous sortez du RAVeL, de nombreux sentiers balisés existent et sont repris sur des cartes IGN.

Wist u dat…
er naast de RAVeL-routes heel wat andere bewegwijzerde routes bestaan.
Ze worden op NGI-kaartenvermeld.

Saviez vous…
que la somme de ces deux lignes du RAVeL porte le nom de « Traversine » : à l'instar de la planche passant d'un bateau à un autre bateau, la « Traversine » est un long chemin de 75 km passant d'un plateau à un autre plateau, soit du plateau hesbignon au plateau condruzien, enjambant la Meuse à Huy.

Wist u dat…
de som van de twee RAVeL-lijnen de naam "Traversine" draagt ? Deze benaming vindt haar oorsprong in de plank die men tussen twee boten plaatste. De "Traversine" is een 75 km lange weg die van het Haspengouws plateau naar het Condruzische gaat en in Hoei de Maas oversteekt.

Saviez vous…
qu'il existe une route des moulins ?
Traversé par la Mehaigne, ce parcours est parsemé de moulins dont certains ont conservé leur roue. Citons l'ancien Moulin de Velupont à Ville-en-Hesbaye, le Moulin d'Avennes, le Moulin de Fallais, le Moulin de Hosdent…

Wist u dat…
een "molenroute" bestaat ? Op dit parcours, dat de Mehaigne doorloopt, vindt u talrijke molens, waarvan sommige hun rad behouden hebben. Voorbeelden hiervan zijn o.a. de oude Molen van Velupont in Ville-en-Hesbaye, de Molen van Avennes, de Molen van Fallais en de Molen van Hosdent…

fr

BIEN VENUE DANS LE PARC NATUREL DES VALLÉES DE LA BURDINALE ET DE LA MEHAIGNE AVEC UN MAXIMUM DE SÉCURITÉ POUR VOUS ET VOTRE FAMILLE !

Le patrimoine naturel

DE LA HESBAYE

EN CAISSÉS DANS LE PLATEAU HESBIGNON, LES PAYSAGES VARIÉS ET CONTRASTÉS DES VALLÉES DE LA BURDINALE ET DE LA MEHAIGNE sont le cadre idéal pour un tourisme de villégiature, respectueux de l'environnement et de la ruralité. Prairies sèches ou marécageuses, affleurement rocheux, vastes étendues agricoles et versants boisés abritent une grande diversité de faune et flore. Le patrimoine architectural n'est pas en reste avec les nombreux châteaux, fermes et censes hesbignonnes, moulins et autres potales qui ornent les lieux.

LES VILLAGES ET HAMEAUX sont bien conservés et présentent un patrimoine architectural, historique et culturel intéressant : des châteaux dont on ne soupçonne pas l'existence, des fermes bâties comme des forteresses, de très vieux moulins à eau et des églises rurales.

nl

WELKOM IN HET NATUUR PARK VAN DE VALLEIEN VAN DE BURDINALE EN DE MEHAIGNE EN STAPT UTE GELIJK LANGS EEN VEILIG PAD.

Het natuurerfgoed

IN ONZE HESBAYE

DE GEVARIEERDE EN CONTRASTERENDE VALLEIEN VAN DE BURDINALE EN DE MEHAIGNE, verdoken in het plateau van Haspengouw, vormen een ideale omgeving voor een landelijk en milieugericht toerisme. De droge of drassige weilanden, aan de oppervlakte komende rotsen, grote akkervelden en beboste heuvelruggen zijn evenveel biotopen waar de flora en fauna rijk vertegenwoordigd zijn.

HET BOUWKUNDIG ERFGOED is met de talrijke kastelen, Haspengouwse hoeves en boerderijen, molens of beeldkapelletjes, die de streek sieren, zeker niet te versmaden.

RAVeL
RÉSEAU AUTONOME DE VOIES LENTES

Continuez votre balade au fil d'un autre RAVeL
Verleng uw tocht met een andere RAVeL

RAVeL 1 Est	Namur → Maastricht	
RAVeL 5	Liège → Durbuy	
RAVeL 2	Mariembourg → Hastière	→ Hoegaarden
L150	La Molignée + Houyet	→ Rochefort
Famenne à vélo	- 350 km de points nœuds entre Rochefort, Marche-en-Famenne, Durbuy	

www.ravel.wallonie.be - 0800 11 901

BIENVENUE VÉLO
FIETSWELKOM

Bienvenue vélo
Un accueil adapté à votre séjour !

N'hésitez pas à pousser la porte d'un établissement « Bienvenue vélo »… un accueil chaleureux vous y attend !
Pour obtenir la liste des partenaires « Bienvenue vélo », prenez contacts avec les Maisons du Tourisme de la région ou rendez-vous sur leurs sites internet.

Fiets welkom
Een gepast welkom tijdens uw verblijf !

U ontvangt een warm onthaal als u over de drempel stapt van een "Fiets welkom"-huis !
Voor een lijst met partnert contact opnemen met de toeristische dienst uit de streek of een kijkje nemen op hun website.

HESBAYE

L127

DISTANCES ENTRE LES VILLAGES
AFSTANDEN TUSSEN DE DORPEN

LANDEN
9.6 KM
HANNUT
7.3 KM
BRAIVES
5.8 KM
FUMAL
10.9 KM
STATTE
6.5 KM
RÉGISSA (HUY)
34.3 KM
CONDROZ
CINEY

INFO 7 jours /7

MAISON DU TOURISME CONDROZ-FAMENNE
« VALLÉES DES SAVEURS »
Rue de l'Eglise, 4
5377 Heure
+32 (0)86/40.19.22
info@valleesdessaveurs.be
www.valleesdessaveurs.be

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE HUY-MEUSE-CONDROZ
Quai de Namur, 1
4500 Huy
+32 (0)85/21 29 15
mthuy@pays-de-huy.be
www.pays-de-huy.be

MAISON DU TOURISME DES VALLÉES DE LA BURDINALE ET MEHAIGNE
Rue de la Burdinale, 6
4210 Burdinne
+32 (0)85/25 16 96
mtourisme@burdinale-mehaigne.be
www.burdinalemehaigne.com

Avec le soutien du Commissariat Général au Tourisme
« Fonds européen agricole pour le développement rural : l'Europe investit dans les zones rurales »
Met de steun van de Generaal-Commissariaat voor Toerisme.
"Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling : Europa investeert in de landelijke zones"

Bienvenue vélo, c'est bien plus que du vélo !
C'EST 75 KILOMÈTRES DE RAVEL POUR UN SÉJOUR VÉLO EXCEPTIONNEL… C'est un nouveau concept qui va vous faire voyager de Condroz à Hesbaye en toute tranquillité, en choisissant des hébergements qualitatifs et des restos à goûter et cela en vélo ! Choisir le label « Bienvenue vélo » c'est opter pour des endroits où l'air bon de s'arrêter et où les hôtes sont heureux de vous voir arriver vous et votre vélo ! N'hésitez pas à pousser la porte d'un établissement « Bienvenue vélo », un accueil chaleureux vous y attend ! Pour obtenir la liste des partenaires « Bienvenue vélo », prenez contacts avec les Maisons du Tourisme de la région ou rendez-vous sur leurs sites internet.

« Bienvenue vélo » est une initiative des Trois Maisons du Tourisme Condroz-Famenne, Pays de Huy-Meuse-Condroz et Burdinale-Mehaigne. RAVeL Pour créer le concept « Bienvenue vélo », les 3 Maisons du Tourisme se sont retrouvées d'organismes touristiques de terrain comme les Gîtes de Wallonie, la Traversine, la Fédération des Campings de Wallonie, les Bistrots de Terroir et Accueil Champêtre en Wallonie.

Fiets welkom is veel meer dan de fiets !
HET IS 75 KILOMETER VAN DE FIETS VOOR EEN VERBLIJF RAVEL LUIZONEELUKE… Dit is een nieuw concept dat u naar de Condroz-Hesbaye in voert, het leezen van accommodaties en restaurants gebaseerd is overvloed en dat alles ! Kies het label " Fiets welkom" is het plaatsen kiezen waar het goed is te stoppen en naar de gastes zijn bij om te zien kijg je zeker… en je fiets. U ontvangt een warm onthaal als u over de drempel stapt van een "Fiets welkom"-huis ! Voor een lijst met partnert contact opnemen met de toeristische dienst uit de streek of een kijkje nemen op hun website.

Fiets welkom is een initiatief van de drie Maison du Tourisme Condroz-Famenne, Pays de Huy Meuse-Condroz en Burdinale-Mehaigne, het grondgebied waarvan gevestigd door lijnen LT26 en LT27 RAVEL. Wat om het eisten Fietsen te creëren, werden die huizen voor toerisme ondergeven door toeristische instanties zoals Gîtes de Wallonie, la Federatie van Campings de Wallonie, Federatie Horeca Wallonie, de Bistrots de terroir en Accueil Champêtre de Wallonie.

CONDROZ L126 — HESBAYE L127

RAVeL
RÉSEAU AUTONOME DE VOIES LENTES

fr nl

CINEY > HUY > BRAIVES

75 KM

BIENVENUE VÉLO
FIETSWELKOM

la wallonie. la chaleur de vivre.
wallonië. omringt je met warmte.

© Maison du Tourisme Condroz-Famenne, Pierre-Henri Ridard, Maison du Tourisme Pays de Huy-Meuse-Condroz - ADL Braives - Michel Houssonloge, Éd. responsable : Alain Collin, Président de la Maison du Tourisme Condroz-Famenne.
cartographie © pepsgc 2012